Milhaud, Darius
[Israël est vivant]
Israël est vivant

DARIUS MILHAUD

ISRAËL EST VIVANT

ISRAEL LEBT

(ALBERT COHEN)

CHANT ET PIANO

GESANG UND KLAVIER



UNIVERSAL-EDITION

Nr. 8483

à M. Victor Jacobson

DARIUS MILHAUD

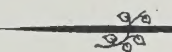
Israël est vivant — Israel lebt

pour chant et piano — für Gesang und Klavier

Paroles de — Worte von

ALBERT COHEN

Deutsch von R. St. Hoffmann



UNIVERSAL-EDITION A. G.
WIEN — NEW YORK

à M. Victor Jacobson

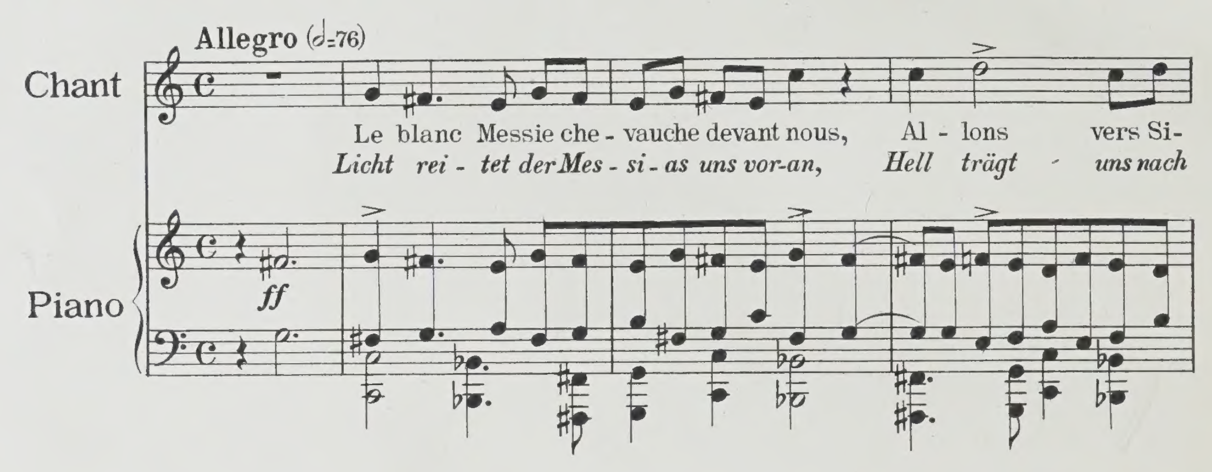
ISRAËL EST VIVANT
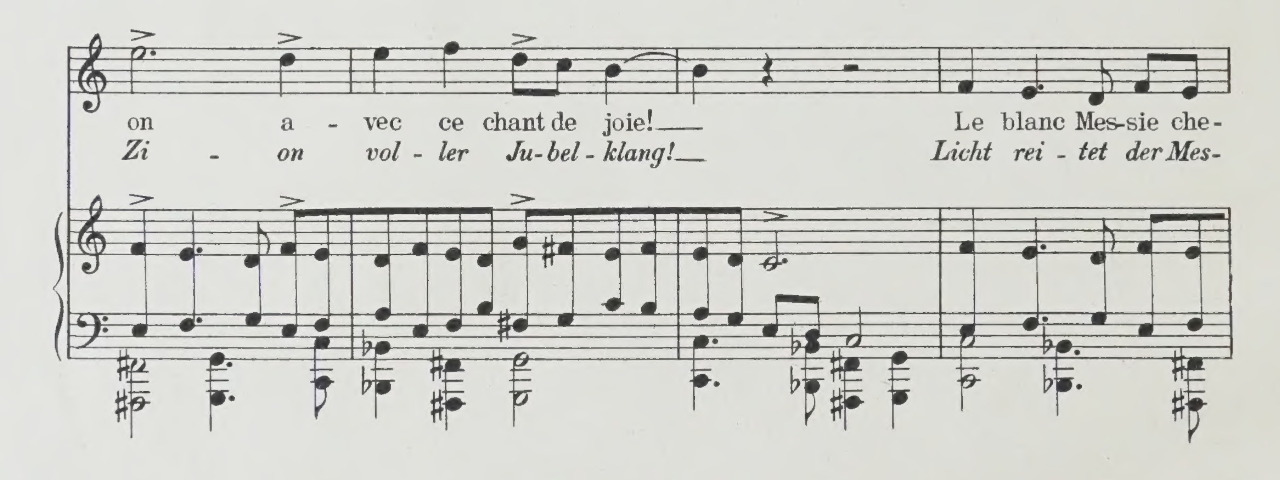
Israel lebt
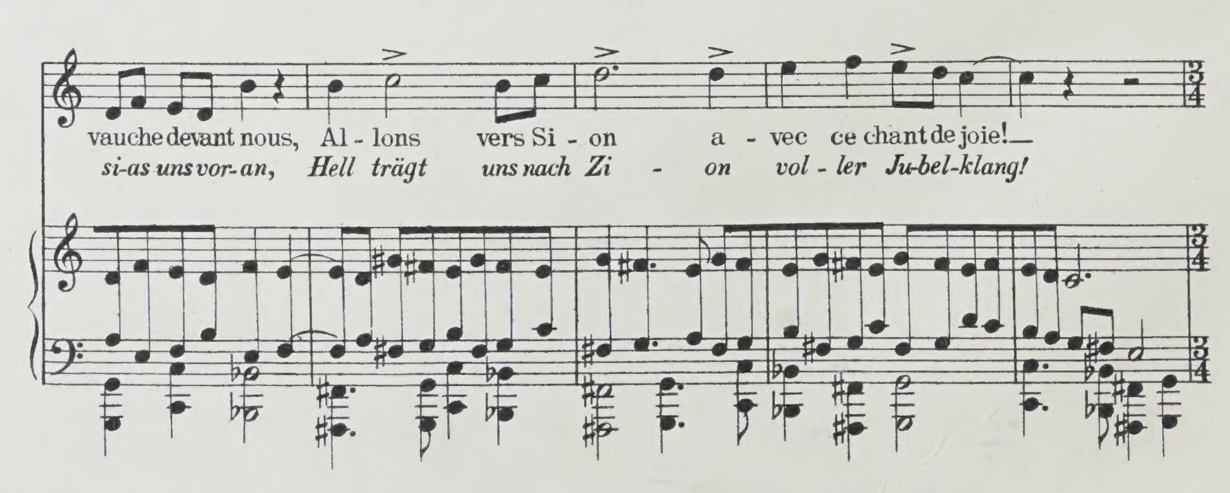
(Deutsch von R. St. Hoffmann)

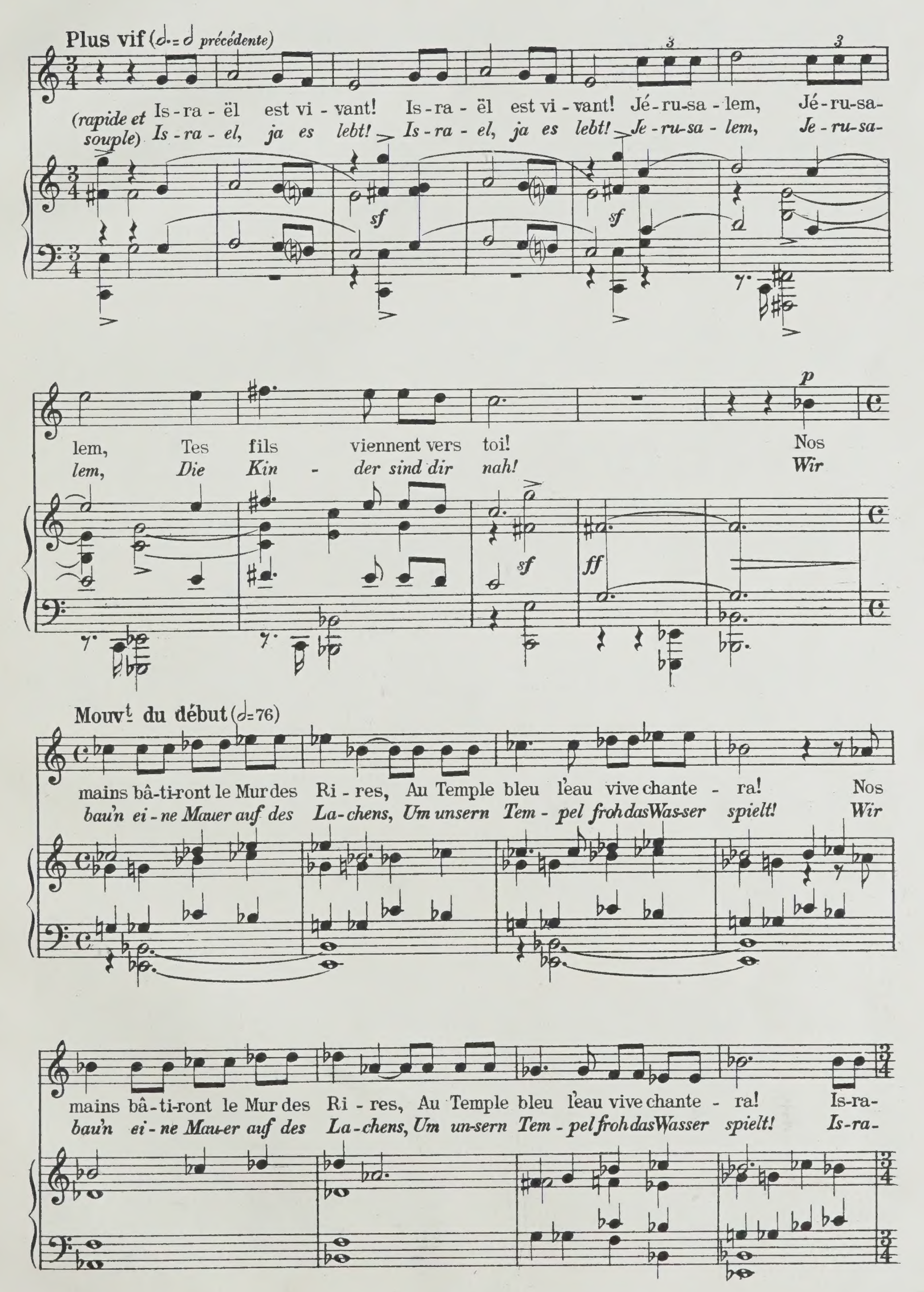


Darius Milhaud








Plus vif (𝅗𝅥. = 𝅗𝅥 précédente)
(rapide et souple)
Is-ra-ël est vi-vant! Is-ra-ël est vi-vant! Jé-ru-sa-lem, Jé-ru-sa-
Is-ra-el, ja es lebt! Is-ra-el, ja es lebt! Je-ru-sa-lem, Je-ru-sa-
sf
sf
lem, Tes fils viennent vers toi! Nos
lem, Die Kin-der sind dir nah! Wir
p
sf
ff
Mouvt du début (𝅗𝅥=76)
mains bâ-ti-ront le Mur des Ri-res, Au Temple bleu l'eau vive chante-ra! Nos
bau'n ei-ne Mauer auf des La-chens, Um unsern Tem-pel froh das Was-ser spielt! Wir
mains bâ-ti-ront le Mur des Ri-res, Au Temple bleu l'eau vive chante-ra! Is-ra-
bau'n ei-ne Mau-er auf des La-chens, Um un-sern Tem-pel froh das Wasser spielt! Is-ra-



Plus vif (𝅗𝅥. = 𝅗𝅥 *précédente*)

ël est vi-vant! Is-ra - ël est vi-vant! Jé-ru-sa-lem, Jé-ru-sa - lem, Tes
el, ja es lebt! Is-ra - el, ja es lebt! Je-ru-sa - lem, Je-ru-sa - lem Die

fils viennent vers toi!
Kin - der sind dir nah!

sf

Mouvᵗ du début (𝅗𝅥 = 76)

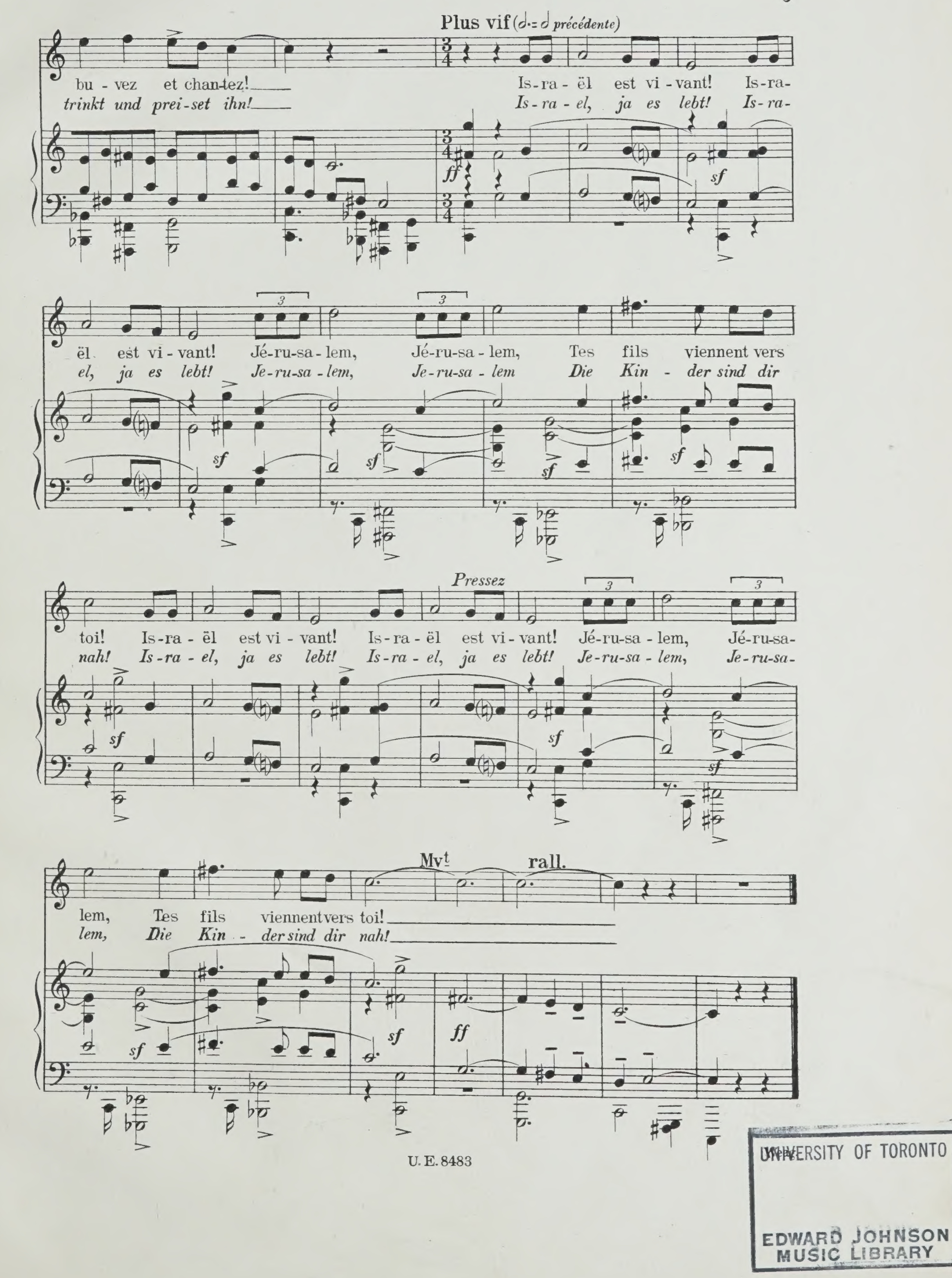
La Loi de l'E-ter - nel est une eau pure,
Gleich ei - nem Le-bens-quell ist Got-tes Wort

mf

Na - tions, ve - nez et bu - vez et chantez! ___
Kommt, Völ - - ker, her - bei und trinkt und prei-set ihn! ___

La Loi de l'E-ter - nel est une eau pure, Na - tions, ve - nez et
Gleich ei - nem Le-bens-quell ist Got-tes Wort Kommt, Völ - - ker, her- bei und

f



Plus vif (𝅗𝅥. = 𝅗𝅥 précédente)
bu - vez et chan-tez! Is-ra - ël est vi - vant! Is-ra-
trinkt und prei-set ihn! Is-ra - el, ja es lebt! Is-ra-
ff
sf
ël est vi - vant! Jé-ru-sa-lem, Jé-ru-sa - lem, Tes fils viennent vers
el, ja es lebt! Je-ru-sa - lem, Je-ru-sa - lem Die Kin - der sind dir
Pressez
toi! Is-ra - ël est vi - vant! Is - ra - ël est vi - vant! Jé-ru-sa - lem, Jé-ru-sa-
nah! Is-ra - el, ja es lebt! Is-ra - el, ja es lebt! Je-ru-sa - lem, Je-ru-sa-
Mvt rall.
lem, Tes fils viennent vers toi!
lem, Die Kin - der sind dir nah!

